

TO REMEMBER
ONSELF AS A TEAR
IN THE STILL OF AIR

SO CLEAR A NIGHT
PHENOMENA OF AIR AND SCENT
RIVERS CARRY THE DEAD TO THE SEA
CHERRY BLOSSOMS BLOW AWAY
MELANCHOLY WAVES UNDER SILK SHEETS
CURRENTS OF UNENDING LOVE AND CARESS

Se souvenir
de soi-même comme d'une larme
dans l'immobilité de l'air

Une nuit si claire
événement d'air et de parfum
les fleuves charrient les morts vers la mer
les fleurs de cerisier s'envolent
vagues de mélancolie sous les draps de soie
courants d'amour infini et d'infinie caresse

SOMETIMES I WANT TO GIVE UP
BE A POET
STRIPPED OF SPACE AND PLACE
OTHER THAN THIS BAREFOOT STEP

WE WAKE UP TO TOMORROW
AND WE STILL HAVE THE SAME FACES
SUFFER FOR THE WHOLE WORLD

Je voudrais parfois tout abandonner, être poète
seulement, affranchie du lieu et de l'espace
rien que ce pas nu...

Nous prenons conscience de l'avenir
et nous avons toujours le même visage
nous souffrons pour le monde entier